



DEPARTION UND ADMINISTRATION  
Krakau, Dniajewskigasse Nr. 5.

Telefon: Tag 2314, Nacht 3546

Telegramm-Adresse:  
KRAKAUER ZEITUNG

Postsparkassenkonto Nr. 144.593.

Zuschriften sind nur an  
die Adresse „Krakauer Zeitung“  
Krakau 1, Abt. für Militär,  
zu richten.

Manuskripte werden nicht  
rückgesandt

# KRAKAUER ZEITUNG

Monatsabonnement zum Abholen  
in der Administration K 3-  
Mit Postversand K 3-60

Alleinige Inseratenannahme für  
Oesterreich-Ungarn (mit Aus-  
nahme von Galizien und Polen)  
und das Ausland bei M. Dukas  
Nachf. A.-G. Wien I., Wollzelle 16,  
für den Balkan bei der Balkan-  
Annoncenexpedition A. G. in  
Sofia

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. MILITÄRKOMMANDOS KRAKAU.

IV. Jahrgang.

Samstag, den 30. März 1918.

Nr. 86.

## Bisherige Beute im Westen 70.000 Gefangene, 1100 Geschütze.

### TELEGRAMME.

#### Die Erfolge im Westen. Die Deutschen über Noyon vorge- drungen.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Genf, 29. März.

„Temps“ bestätigt das Vordringen der  
Deutschen über Noyon hinaus.

#### Die Evakuierung von Amiens.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Zürich, 29. März.

Der „Corriere della Sera“ bestätigt die  
Pariser Meldung von der Evakuierung  
der Stadt Amiens von der Zivilbevölke-  
rung.

Nach Meldungen der Mailänder Blätter  
aus Paris hat der Ministerrat beschlossen,  
die evakuierte Bevölkerung der von dem  
deutschen Vormarsch bedrohten Departements  
nach den südlichen Departements  
zu schaffen. Für ihre finanzielle Unter-  
stützung wurden im letzten Ministerrat  
durch die Kammer fünf Millionen Franken  
angesprochen.

#### Die Deutschen warten auf ihre Geschütze.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Amsterdam, 29. März.

Der Korrespondent der „Times“ im eng-  
lischen Hauptquartier schreibt:

Die Deutschen haben jetzt ihr Vordringen  
verzögert, wahrscheinlich weil sie auf ihre  
Geschütze warten oder weil sie ermü-  
det sind. Die Nächte verlaufen meist un-  
ruhiger als die Tage, da beide Parteien  
sich in ihren gegenseitigen Stellungen be-  
schossen.

Die französische Bevölkerung räumt  
auf Befehl in Wagen und Karren mit ihrem  
gesamten Hausrat die bedrohten Gebiete.

Das andauernde Prachtwetter ist  
vom militärischen Standpunkt ein grosser  
Vorteil für die Deutschen.

### Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 29. März 1918.

Wien, 29. März 1918.

Im Osten und in Italien keine besonderen Ereignisse.

Der Chef des Generalstabes.

#### Allgemeine Panik in Paris.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Genf, 29. März.

Die fortdauernde Beschiessung von  
Paris verstärkt die allgemeine Pa-  
nik. „Journal de Peuple“ meldet, die Ma-  
senflucht aus Paris sei geradezu über-  
stürzt. Die Verwirrung wird dadurch aufs  
Höchste gesteigert, dass fast jedes der Rie-  
sengeschosse einen Volltreffer er-  
zielt. Beschlüsse für die nächsten Massnah-  
men zum Schutze der Hauptstadt sind in  
einer Konferenz gefasst worden, an der  
ausser Clemenceau auch General Pe-  
tain teilnahmen. Die Verlautbarungen der  
Regierung sind trotzdem im beschwichti-  
genden Tone abgefasst, die Bevölkerung  
misstraut ihnen aber und weiss, dass die  
Front weit und tief durchbrochen,  
nicht nur, wie amtlich behauptet wird, „ein-  
gedrückt“ ist.

#### Clemenceaus Vertrauen auf England.

Paris, 28. März. (KB.)

Clemenceau telegraphierte an Lloyd  
George:

Niemals war Frankreich mehr von Bewun-  
derung erfüllt über die Tapferkeit der Briten,  
nie mehr von Vertrauen in seine Führer.  
Wir blicken ruhig, fest und sicher dem ent-  
gegen, was die Zukunft bringt.

#### Die friedensfreundlichen Minder- heitssozialisten.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Bern, 29. März.

Aus Paris wird gemeldet:

Die friedensfreundliche Gruppe der  
französischen Minderheitssozialisten tritt

jetzt immer stärker hervor. Ihr Organ, der „Po-  
pulaire“, wird unter der Leitung von Faure  
herausgegeben. Zu den Mitarbeitern gehört auch  
Romain Rolland, der bekannte grosse Schrift-  
steller Frankreichs.

#### Tiefe Wirkung in Amerika.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Zürich, 29. März.

Nach Meldungen der „Züricher Post“ wird in  
Amerika der Verlauf der Riesenschlacht in  
Frankreich in ungeheurer Erregung ver-  
folgt. Der Rückzug der englischen Truppen hat  
dort tiefe Wirkung geübt.

#### Amerikas Kriegsentschlossenheit.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Genf, 29. März.

Im Leitartikel führt „Journal de Geneve“  
aus:

Wenn Deutschland, womit man rechnen  
müsse, jetzt im Westen eine Entschlei-  
dung über die Westmächte herbeiführt, so  
wird dies die Kriegsentschlossenheit der Vereini-  
gten Staaten nicht brechen und das Kriegsende noch um ein  
Jahr hinausschieben.

Die Quelle der deutschen Offensive im  
Westen ist der Brester Friede, der vor allem  
die Blockade durchbrochen hat.

#### Kein Ausstand der englischen Maschinenarbeiter.

London, 29. März. (KB.)

(Reuter.) Mit Rücksicht auf die Offensive haben  
die Maschinenarbeiter die Absicht eines allge-  
meinen Ausstandes für den 6. April fallen ge-  
lassen.

## Erhöhung der Eisenbahntarife in Frankreich.

Paris, 28. März. (KB.)

Die Kammer hat Donnerstag einen Gesetzentwurf angenommen, womit die Regierung zur Erhöhung der Tarife auf dem ganzen Eisenbahnnetz im allgemeinen Interesse ermächtigt wird.

## Die neue Bewegung in Russland.

Aufforderung zum heiligen Krieg.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Stockholm, 29. März.

(Meldung der Telegraphen-Union.)

Tschernow und seine Genossen betreiben eine lebhaftige Agitation gegen den deutschen Kapitalismus. Sie wirken zwar nicht in Moskau und Petersburg, sondern bereisen die Provinzstädte, wo sie gegen den Brest-Litowsker „Schandfrieden“, wie sie ihn nennen, protestieren. Tausende von Aufrufen wurden verbreitet, in denen das Volk aufgefordert wird, sich zum heiligen Krieg gegen den Feind zu organisieren und ihn über die Grenze zu treiben.

## Offensive der Sowjettruppen in der Ukraine.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Basel, 29. März.

Eine Meldung aus Charkow besagt, dass die feindlichen Hauptstreitkräfte in der Umgebung von Bachmatsch konzentriert sind und ihre Offensive in drei Richtungen verfolgen.

## Eine amerikanische Mission in Sibirien.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Stockholm, 29. März.

Meldung der Telegraphenunion:

Aus Wladwostok wird berichtet, dass am 16. März über Tokio eine amerikanische Mission sich nach Wladwostok begeben habe, die eine Reihe von sibirischen Städten bereisen dürfte.

## Versenkungen.

Berlin, 28. März. (KB.)

Meldung des Wolffschen Bureaus:

Im Sperrgebiet um England vernichteten unsere U-Boote 20.500 Bruttoregister-tonnen feindlichen Handelsschiffsraums. Die Erfolge wurden unter stärkster feindlicher Gegenwirkung zum Teil im Ärmelkanal erzielt.

## Lokalnachrichten.

**Warnung vor Eisenbahnfahrten zu den Osterfeiertagen.** Trotz eindringlichster Abmahnung hat der Verkehr zu den Doppelfeiertagen am 24. und 25. ds. gezeigt, dass die wohlgemeinten Mahnungen keineswegs in wünschenswertem Umfang berücksichtigt worden sind. Deshalb muss neuerlich darauf aufmerksam gemacht werden, dass bei den heutigen Verkehrsverhältnissen das Reisen zumeist mit grossen Unannehmlichkeiten verbunden ist und dass die Bahnverwaltungen die Beförderung überhaupt nicht gewährleisten können. Demnach ist es im Vorteil jedes Einzelnen gelegen, zu den Osterfeiertagen die Benützung der Eisenbahn oder auch nur den Versuch, sie zu benützen, ganz zu unterlassen.

**Das Stadttheater in Czernowitz** wird zur Verpachtung für Oper, Schauspiel und Operette ausgeschrieben. Offerten können bis 20. April eingebracht werden.

## Wetterbericht vom 29. März 1918.

Datum	Beobachtungsort	Luftdruck in Millimeter	Temp. Cels.		Windrichtung	Bewölkung	Niederschlag
			beobachtet	normale			
28./3.	9h abds.	749	+0.0	4.9	windstill	heiter	—
29./3.	7h früh	749	-3.8	3.0			Reif
29./3.	2h nem.	745	+6.4	8.9	N.O.	.	—

**Witterung** vom Nachmittag des 28. bis Mittag des 29. März: Heiter, mässig windig, kalt.

**Prognose** für den Abend des 29. bis Mittag des 30. März: Zunehmende Temperatur, Schönwetter nur mehr kurz anhaltend.

## Ostern und die Charwoche.

Wie bei allen Festen, die wir feiern, mischen sich auch bei dem Osterfeste christliche mit altheidnischen und jüdischen Elementen. Der Beginn des Frühlings, der mit der höher steigenden Sonne das Wachstum im Leben der Natur herbeiführt, fand im deutschen Altertum bereits seine festliche Begrüßung. Die germanische Göttin Ostara, die man nach der angelsächsischen Eostre bildete, scheint eine Erfindung späterer Zeit zu sein, und es ist wahrscheinlicher, daß der Name Ostern zu deuten ist als das Fest des „Ostens“, darauf die vom Osten kommende Sonne hinweist. In alter Zeit begann an Ostern das Jahr. Bei den Juden war das ebenso wie bei den früheren Christen, und auch das Osterlamm hängt mit dem Lamm, das die Juden am Passahfest opferten, zusammen. Vielfach deuten die Osterbräuche auf den Gedanken hin, daß Ostern als das Fest der Erneuerung des menschlichen und des Naturlebens aufgefaßt wurde. Für die Christen bedeutete das Leiden und Sterben Christi die geistige Erneuerung; aus dem Tod, den der Erlöser litt, wuchs neues geistiges Leben u. neue Menschheitszukunft. Christus war die geistige Sonne, die auf die Menschenseelen wirkte in dieser Zeit, wie die äußere Sonne auf die irdische Natur. Rein natürlich faßten die alten Germanen den Osterbegriff, und wenn sie schon in ferner Vorzeit an dem Brauch der Osterfeier festhielten, so war auch hier das Ei als Sinnbild der Fruchtbarkeit zu verstehen, wie es bereits die Römer auffaßten. Rot und gelb die Farben, mit denen allein man es ursprünglich bemalte, waren die Sinnerfarben und auch der Hahn, der es nach altem Glauben gelegt haben sollte und der als heiliges Tier nicht verspeist werden durfte, ist als Ausdruck der Fruchtbarkeit anzusehen. Die Beziehungen des Osterfeuers, das man in dieser Zeit wie an Sonnewendtagen zu brennen pflegte, lassen unschwer den Hinweis auf das Tagesgestirn erkennen. Während es ursprünglich als Volksbrauch ein Rest des alten Donarkultes ist, erhielt es sich in der katholischen Kirche noch lange Zeit. Am Charsamstag morgen wurde es in der Kirche, nachdem man alle Kerzen ausgelöscht hatte, mit Stahl aus dem Feuerstein geschlagen, und an seiner Flamme entzündete man geweihte Kohlen, mit denen man die Osterkerzen anbrannte, während draußen vor der Kirche das Holzfeuer lohte, in dem man die Judasfigur verbrannte, so wie früher eine Puppe, die den Winter vorstellte. Die allgemeine Freude, die zu dieser Jahreszeit im alten Rom in der Entlassung von Sklaven und der Begnadigung von gerichtlich Verurteilten ihren Ausdruck fand, erreichte in der christl. Kirche ihren Höhepunkt darin, daß der Priester von der Kanzel herab lustige Ostermärchen erzählte, die von der Gemeinde mit dem „risus paschalis“, dem Osterlachen, begrüßt wurden. Alles deutete hin auf die Freude darüber, daß eine Zeit der Trauer vorüber war — in dem vorchristlichen Leben galt es dem Abschied des Winters, in der Zeit des heraufkommenden Christentums der Ueberwindung der in der Charwoche zum höchsten Maß gesteigerten Empfindung der Trauer über das Leiden Christi. Die Charwoche oder Osterwoche wurde durch tägliche Gottesdienste gefeiert und gewann dadurch für die alten Christengemeinden noch erhöhte Bedeutung, daß während ihres Verlaufes die zum neuen Glauben Bekehrten in die Gemeinde aufgenommen wurden. Die Nacht vom Charsamstag auf den Ostersonntag war gewöhnlich zur Aufnahme ausersehen, nachdem die Bekehrten an den vorhergehenden Tagen, vom Palmsonntag ab, sich hierzu in verschiedenen Stufen vorbereitet und am Gründonnerstag ein öffentliches Bekenntnis zum Christentum abgelegt hatten. Im übrigen war die „schwarze Woche“ eine Zeit der Trauer, und ihr Name ist von dem altdeutschen Wort „chara“, das so viel wie „Klage“ bedeutet, abgeleitet. Dieser Aufforderung entspricht es auch, wenn man in katholischen Gegenden den eigentlichen Trauertag, den Charfreitag, überhaupt nicht festlich begeht, während andererseits die protestantische Ansicht, für die eben dieser Tag als höchster Feiertag des christlichen Jahres gilt, darin ihre Begründung findet, daß durch den Tod Christi sein Werk erst die Krönung fand. Ein Hineintragen altheidnischer Auffassungen in die christliche Anschauung zeigt sich auch an der Art, wie man sich am Charfreitag verhält, recht deutlich zum Beispiel darin, daß man in manchen Gegenden gerade an diesem Tag gewisse Feldfrüchte säte, weil sie dann besonders reichliche Frucht treiben sollen, oder daß man die Eier, die am Charfreitag gelegt wurden, am Ostermorgen trinken mußte, um während des ganzen Jahres vor bestimmten Krankheiten geschützt zu sein. Bis zum 11. Jahrhundert war es allgemein üblich, die Feier des Osterfestes noch auf die Woche nach dem Ostersonntag auszudehnen, was sich in der „Oktave“ der katholischen Kirche bis heute erhielt. Das ganze Fest, einschließlich der Charwoche, geht bis in die ersten christlichen Jahrhunderte, ja sogar bis zu den Lebzeiten der Apostel zurück, und auch schon in früherer Zeit war es üblich, dasselbe teilweise mit großem Prunk, immer aber als ein hohes Fest der Freude zu feiern. Unter allen christlichen Festen ist es das älteste, und die Art, wie man es berechnete, um zu verhindern, daß es mit dem jüdischen Osterfest zusammenstieße, ist schon durch Dionysius Exiguus im Jahre 525 in der römischen Kirche eingeführt worden.

## Eingesendet.

KANZLEI-ERÖFFNUNG.

**Dr. MAURICY SCHELLER**  
Advokat, Krakau, św. Gertrudy 8.

## Nach Schluss der Redaktion

## Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsche Bureau meldet:  
Grosses Hauptquartier, 29. März:  
Berlin, 29. März.

In örtlichen Kämpfen zu beiden Seiten der Scarpe brachen wir in die vordersten englischen Stellungen ein und machten mehrere tausend Gefangene. Bei und nördlich von Albert setzt der Engländer erfolglose und verlustreiche Gegenangriffe fort. Zwischen Somme und Ancre griffen wir erneuert an. Aus alten Stellungen und tapfer verteidigten Dörfern warfen wir den Feind über Warfusec-Abancourt und Plessier nach Westen und Nordwesten zurück. Gegen einzelne Abschnitte unserer neuen Front zwischen Montdidier und Noyon führte der Franzose mehrfach heftige Gegenangriffe. Sie scheiterten unter schweren Verlusten.

Die bisher festgestellte Beute seit Beginn der Schlacht beträgt 70.000 Gefangene, 1100 Geschütze. Die Armee des Generals Hutler brachte davon allein 40.000 Gefangene und 600 Geschütze ein.

An der Lothringischen Front hielt gesteigerte Feuertätigkeit an.

Rittmeister Freiherr von Richthofen errang seinen 74. Luftsieg.

Von den übrigen Kriegsschauplätzen nichts Neues.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff

Der gesamte Reinertrag der „Krakauer Zeitung“ fließt Kriegsfürsorgezwecken zu.

## Kleine Chronik.

In England hat die Regierung beschlossen, dem Parlament bei seinem Wiederzusammentritt die Erhöhung des militärischen Dienstalters auf 45, möglicherweise sogar auf 55 Jahre vorzuschlagen und gewisse Befreiungen aufzuheben.

Für das nordböhmische Notstandsgebiet hat die Regierung einen Kredit von 10 Millionen Kronen angewiesen.

Fürst Andreas Lubomirski in Warschau. Der „Glos“ vom 25. März erfährt, dass Fürst Andreas Lubomirski, ein namhafter Führer der konservativen Fraktion im Wiener Polenklub, in Warschau weilt.

## KABARET WESOLA ŻABA

ŚLAWKOWSKA 30.

Täglich Vorstellung  
8 Uhr abends.

An Sonn- und Feiertagen zwei Vorstellungen, 5 Uhr nachm. u. 8 Uhr abends.  
In Krakau bisher unbekannte Attraktionen!

## Himmelserscheinungen im Monate April.

Die Sonne geht in Krakau am 31. März um 5 Uhr 21 Min. vormittags auf und um 6 Uhr 8 Min. nachmittags unter, am 30. April um 4 Uhr 24 Min. vormittags (5 Uhr 24 Min. Sommerszeit) auf und um 6 Uhr 51 Min. nachmittags (7 Uhr 51 Min. Sommerszeit) unter. Die Tageslänge nimmt also im Monate April um 1 Stunde 36 Minuten zu.

Das Zwielficht beginnt in Krakau am 1. April um 3 Uhr 31 Min. morgens, endet um 7 Uhr 57 Min. abends, am 30. April beginnt es um 3 Uhr 15 Min. morgens (Sommerszeit) und endet um 9 Uhr 59 Min. abends (Sommerszeit).

Der Tag beginnt in Krakau am 1. April um 4 Uhr 36 Min. morgens, endet um 6 Uhr 52 Min. abends; am 30. April um 4 Uhr 32 Min. morgens (Sommerszeit), endet um 8 Uhr 39 Min. abends (Sommerszeit).

Mondesphasen: Letztes Viertel am 4. April um 2 Uhr 13 Min. nachm.; Neumond am 11. April um 5 Uhr 14 Min. nachm.; erstes Viertel am 18. April um 4 Uhr 48 Min. nachm. und Vollmond am 26. April um 8 Uhr 45 Min. nachm.

Planeten: Merkur kommt am 7. April in seine größte östliche Elongation und geht 1 $\frac{1}{2}$  Stunden nach der Sonne unter, seine höchste Deklination ist Mitte des Monats + 17° 47'.

Venus ist Morgenstern und erreicht am 20. April ihre größte westliche Elongation; sie geht da um 2 Uhr nachts auf; ihre Deklination nimmt von — 10° 17' bis — 2° 57' zu.

Jupiter im Sternbilde des Stieres ist am westlichen Himmel anfangs bis gegen Mitternacht, später bis nach 10 Uhr abends sichtbar; seine Deklination ist konstant + 21°.

Saturn im Sternbild des Krebses geht anfangs um 3 Uhr 30 Min. vorm., gegen Ende nach 1 Uhr morgens unter; seine Deklination ist konstant + 19°.

Mars — rötlich schimmernd — im Sternbilde des Löwen ist anfangs bis 4 Uhr morgens, gegen Monatsende bis 2 Uhr morgens sichtbar; seine Deklination ist nahezu konstant zirka + 8°.

In diesem Monate sind also sämtliche großen Planeten sichtbar, Merkur wohl nur an sehr klaren Abenden bis gegen den 20. April am Westhimmel bald nach Sonnenuntergang.

Sonstige Erscheinungen: 8. April, 2 Uhr 19 Min. nachts: Venus in Konjunktion mit dem Mond;

12. April, 12 Uhr 11 Min. nachm.: Merkur in Konjunktion mit dem Mond;

14. April, 2 Uhr 19 Min. nachm.: Jupiter in Konjunktion mit dem Mond;

19. April, 2 Uhr 44 Min. morgens: Saturn in Konjunktion mit dem Mond;

22. April, 8 Uhr 14 Min. vorm.: Mars in Konjunktion mit dem Mond;

27. April, 3 Uhr morgens: Merkur in unterer Konjunktion zur Sonne;

29. April, 2 Uhr morgens: Saturn in Quadratur zur Sonne.

Fixsterne: Sobald es dunkel geworden ist, etwa um 8 Uhr abends, bemerkt man, mit dem Auge vom Zenit etwas gegen Nordost herabstreichend, das Sternbild des großen Bären, oben vier ein großes Trapez bildende Sterne, denen sich nach abwärts hin drei andere ebenso helle Sterne in gebrochener Linie anschließen. Geht man vom großen Bären gegen Nordosten noch näher zum Horizont, so kommt man zum Sternbild des Bootes oder Bärenhüters mit dem überaus hellen gelblichen Sterne erster Größe, dem Arktur. In einer Entfernung von etwa 18 Grad östlich vom Arktur steht das Sternbild der Krone mit dem Sterne zweiter Größe Gemma, leicht daran kenntlich, daß die zu beiden Seiten von Gemma stehenden Sterne einen Halbkreis, eine Krone, bilden. Unterhalb und links davon geht eben das große Sternbild des Herkules auf. Zwischen Herkules und dem kleinen Bären mit dem Polarstern zieht sich der langgestreckte Drache hin.

Nahezu im Meridian, in mittlerer Höhe, finden wir das Sternbild des Löwen mit Regulus, dem Hauptstern; 25 Bogengrade westlich desselben leuchtet der früher erwähnte Planet Saturn, während südlich des zweiten großen Sternes im Löwen, „Denebola“, der rötlich schimmernde Planet Mars leicht zu finden ist. Mitten zwischen Arktur und dem Löwen steht das „Haupthaar der Berenice“, eine dicht gedrängte Gruppe schwächerer Sterne, und in derselben Richtung, aber tief am Horizont, ist Spica, der hellste Stern in der Jungfrau, im Ost Südosten aufgegangen. Arktur, Spica und Denebola bilden ein gleichschenkliges Dreieck, dessen Basis die Linie Spica—Arktur darstellt.

Das Sternbild der Zwillinge mit Kastor und Pollux ist bereits westlich vom Meridian abgerückt. Unterhalb der Zwillinge steht schon ziemlich tief am Südwesthimmel der schöne Orion mit Betegenze, Rigel und dem Orion-Nebel. Südöstlich vom Orion, aber gleichfalls schon sehr tief, ist noch Sirius, der leuchtendste Fixstern des Winterhimmels, im „Großen Hund“ zu sehen, während oberhalb von Sirius der „Kleine Hund“ mit Prokyon günstig steht. Betegenze, Sirius und Prokyon bilden ein gleichseitiges Dreieck. Westlich vom Orion in gleicher Höhe mit diesem ist das Sternbild des Stiers mit den Plejaden und dem leuchtenden Aldebaran, sowie dem glänzenden Planeten Jupiter zu sehen; hingegen sind die beiden Sterne des Widder im Nordwesten im Untergehen.

Zwischen Zenit und Westhorizont steht das Sternbild des Fuhrmannes mit dem Stern erster Größe Kapella und im Zuge der Milchstraße zum Nordhorizont Perseus und des „W“ der Kassiopea, letzte gerade 180° gegenüber dem Großen Bären.

L. G.

## „Ehrenalbum“ des k. u. k. Inf. Rgts „Jung Starhemberg“ Nr. 13.

Das k. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 13 übergibt zur Erinnerung an den Weltkrieg ein großzügiges Gedenkwerk in Wort und Bild der Öffentlichkeit. Die Waffentaten und Erlebnisse der Offiziere und Mannschaft, getragen von persönlichem Mut und persönlicher Tapferkeit, werden in diesem „Ehrenalbum“ verewigt. Für alle Kriegsteilnehmer, Offiziere und die Mannschaft, die unter der Fahne des ruhmreichen Regimentes kämpften, wird damit eine bleibende Erinnerung für alle Zeiten geschaffen werden. Keineswegs soll mit der Herausgabe des

reichillustrierten Werkes eine abgeschlossene, traditionelle Regimentsgeschichte festgelegt werden, vielmehr wird das „Ehrenalbum“ allen Kriegsteilnehmern, sowie Familienangehörigen, ein wertvolles Andenken sein. Bringt es doch die Lichtbilder und Aufzeichnungen der Väter und Söhne, die Bilder der Kameraden und weckt teure Erinnerungen beim Anblick lieber Gesichter und Aufnahmen von Bildern aus dem Feldleben wach. Eine besondere Würdigung ist der Verehrung der gefallenen Helden vorzusehen. Um eine möglichst vollständige Sammlung zu erhalten, werden die Angehörigen des Regimentes, insbesondere die Hinterbliebenen unserer für das Vaterland gefallenen Helden gebeten, an dem Werke mitzuhelfen. Erwünscht sind Aufzeichnungen von Episoden und Erlebnissen, photographische Aufnahmen, sowie Handzeichnungen aus dem Felde, insbesondere aber Bilder von gefallenen, vermissten und invalid gewordenen 13-er Helden. Die Lichtbilder wollen der Schriftleitung teilweise überlassen werden. Nach der Herstellung des Ehrenalbums werden sie auf Wunsch zurückerstattet. Das „Ehrenalbum“ wird auch dem Publikum zugänglich sein, weshalb sich Interessenten an das Regiment wenden wollen. — Zuschriften sind zu richten an die Schriftleitung des „Ehrenalbums“ des k. u. k. I. R. Nr. 13, Olmütz.

Sensationelle Neuheit!

## LURION

### SCHUHCREMWACHS



BINNEN FÜNF MINUTEN  
kann man aus einem Stück Lurion-Schuhcremwachs ein viertel Kilo beste Qualität Schuhcrem kochen.  
Preis 2 Kronen. Überall erhältlich.

MONTANWACHS WERKE A.-G.  
Wien, IX., Nussdorferstrasse 20.

## 30. März.

### Vor drei Jahren.

Bei Klimki und Olzyny russische Angriffe abgewiesen; die Russen bei ihren heftigen Durchbruchversuchen in den Karpathen geschlagen. — Im Westen gegenseitige Fliegerangriffe.

### Vor zwei Jahren.

Saloniki und Valona mit Fliegerbomben belegt. — Heftige Kämpfe im Görzischen, an der übrigen südwestlichen Front Geschützfeuer. — Alle feindlichen Angriffe westlich der Maas abgewiesen; Metz von feindlichen Fliegern angegriffen.

### Vor einem Jahre.

Russischer Angriff bei Dünaburg gescheitert. — Kleinere Kämpfe an der mazedonischen Front. — Rovereto und Arco unter Geschützfeuer. — An der Westfront beiderseitige kleinere Unternehmungen an vielen Stellen. — Bedeutende englische Verluste bei Gaza in Palästina. — 90.000 Tonnen versenkt.

# FINANZ und HANDEL.

Die österreichischen und ungarischen Dampfer in südrussischen Häfen. Wie gemeldet wird, sollen die in den Häfen von Odessa und Nikolajew internierten und unbeschädigt gebliebenen österreichischen und ungarischen Dampfer nach der Ratifikation des Friedens zurückgegeben werden. Es sind dies im ganzen 11 Dampfer, von denen einer der „Adria“ und die übrigen 10 österreichischen zumeist Triester Reedern gehören. Diese Dampfer haben eine Kapazität von 63.000 Tonnen und stellen bei den gegenwärtigen Schiffspreisen einen Wert von vielen Millionen dar. Sie werden unverzüglich für die Getreidesendungen aus Südrussland in Dienst gestellt werden.

Polnische Bodenbank in Lublin. Die vom k. u. k. Militärgeneralgouvernement genehmigte Satzung für die polnische Bodenbank in Lublin weist, wie wir der Zeitschrift „Sila“ entnehmen, eine ganze Reihe von bekannten Landwirten als Gründer auf. Gemäss der Satzung ist die Bank ermächtigt, Grundstücke zu kaufen und zu verkaufen, Obligationen bis zur Höhe des Gründungskapitals auszugeben, Zweigniederlassungen im In- und Auslande zu errichten, wie überhaupt alle möglichen Handelsgeschäfte zu betreiben. Der eigentliche Zweck der Bank bleibt jedoch die Förderung der Zerlegung und Umlegung des Bodens und die Gründung von Fabriken für den landwirtschaftlichen Bedarf.

## Mischgewebe-Monturen.

Das Kriegsministerium beschafft bis auf weiteres Hinterlands- und Gefangenenmonturen aus Mischgeweben (Papierkette, Schuss aus Baumwolle oder Kunstwolle) und Reinpapiergeweben, sowie Futterstoffe aus Reinpapiergarnen. Die diesbezüglichen mit Stoffmustern belegten Offerte, welche sich sowohl auf vorschriftsmässige, als auch nicht vorschriftsmässige Qualitäten, auf fertigkonfektionierte Monturen, wie auf Meterware beziehen können, sind bei der 13. Abteilung

des Kriegsministeriums, Bestellgruppe L., Wien IP Kaiser Josefstrasse 15, einzureichen.

Bemerkt wird, dass nur solche Angebote in Verhandlungen gezogen werden, in welchen ausdrücklich erklärt wird, dass die bezüglichen Gewebe fertig lagern. Bezüglich der vorschriftsmässigen Ausführung der Monturen erteilt die Abteilung für Bekleidungsmuster in Brunn am Gebirge erforderlichenfalls Aufklärungen.

## Mangel an Saatgut.

Jene Herren Landwirte, denen es an Saatgut mangelt, werden darauf aufmerksam gemacht, dass Saatgut für Mohn und Sommerraps im Sinne der Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 22. Febr. l. J. beim Kriegsverbande der Oel- und Fettindustrie angesprochen werden kann. Das Saatgut ist besonders ausgewählt und auf seine Keimfähigkeit von der k. k. Samenkontrollstation in Wien geprüft. Die Zuteilung erfolgt bei grösseren Mengen als Eilgut, kleineren Mengen durch die Post, so dass die Herren Landwirte das Saatgut noch rechtzeitig erhalten können.

Für jedes Hektar, welches mit diesen Oelfrüchten bebaut wird, können auch 150 kg Stickstoffdünger (Ammoniumsulfat) angesprochen werden.

## K. k. Nordbahndirektion.

Seitens der k. k. Nordbahndirektion in Wien gelangt die Lieferung einer elektrisch betriebenen Lokomotivhebevorrichtung mit 80 Tonnen Tragfähigkeit für die Lokomotivwerkstätte Floridsdorf zur Ausschreibung, welche in der „Wiener Zeitung“, „Brünner Zeitung“, „Troppauer Zeitung“ und in der „Gazeta Lwowska“ vom 31. März 1918, sowie im Verordnungsblatte für Eisenbahnen und Schiffahrt und im Lieferungsanzeiger veröffentlicht wird.

Die „Kraukauer Zeitung“ ist in allen Zeitungsvertriebsstellen erhältlich!

## Spielplan des jüdischen Theaters.

Bocheńska 7.

Direktion: R. JAKOB.

Sonntag, den 31. März nachm. zugunsten der Gartenkolonien der jüdischen Jugend, Krakau, Kennplatz: „Die kluge Frau“ von Wiliński, Komödie in 4 Akten; abends zugunsten des jüdischen Kriegswaisensvereins, Krakau, Gertrudy: „Perale“.

Montag, den 1. April nachm.: „Die schöne Amerikanerin“ von A. Schor, Operette in 4 Akten; abends: „Jom-Hochupa“ von N. Rakow, Operette in 4 Akten.

Beginn 8 Uhr abends.

# Schreibmaschinen

kauft und verkauft,

als Spezialist mit ausländischer Ausbildung übernimmt sämtliche Reparaturen u. Rekonstruktionen von Schreibmaschinen

TECHNISCH-MECHANISCHE ANSTALT

KAZIMIERZ Blicharski

Krakau, Floryańska 32, Portier im Hofe.

## Briefmarkensammlung

nur aus Privatbesitz zu kaufen gesucht. Gefällige Zuschriften mit näheren Angaben unter „Briefmarkensammlung“ an die Administration der „Kraukauer Zeitung“, Dunajewskigasse 5 erbeten.

Die Konsumanstalt für Militärgagisten und verheiratete Berufsunteroffiziere der Festung Krakau

kauft sämtliche Lebensmittel.

Offerten wollen an die obige Anstalt gerichtet werden. Sprechstunden täglich zwischen 10 und 11 Uhr vormittags.

Umhängtücher & Schultertücher in Wolle und Seide, Chenilletücher, Berlinertücher, Plüschtücher, Konfektionstücher, Phantasietücher, Wasch-Kopftücher, Woll-Kopftücher, Seidentücher mit und ohne Fransen; Reise- und Koupeekoffer in Fournierplatten und Fibre. — Imitation in verschiedenen Grössen; Reisekörbe, Reisetaschen, Aktentaschen, Aktenmappen, Papierkörbe, Nähkörbe

## A. HERZMANSKY, WIEN VII.

MARIAHILFERSTRASSE 26 — STIFTGASSE 1, 3, 5, 7.

# Soldaten! Besucht das Kriegsfürsorge-Kino!

In das Haus jedes guten Oesterreichers gehören die offiziellen Bildnisse

Seiner Majestät Kaiser Karl I.  
Ihrer Majestät Kaiserin Zita

aus dem Verlag des

Kriegshilfsbüro des k. k. Ministeriums des Innern.

In nachstehender Ausführung durch unsere Administration zu beziehen:

Farbenkunstdruck Format 23x30 cm . . . . . je K 1—  
Doppeltondruck Format 54x74 cm . . . . . „ 3—  
Farbenkunstdruck Format 54x74 cm . . . . . „ 8—

Der gesamte Reinertrag fliesst dem Roten Kreuz, dem Kriegsfürsorgeamt und dem Kriegshilfsbüro zu.

Administration der „Kraukauer Zeitung“, Dunajewskigasse 5, II. St.

## Kaufe und verkaufe

Herrenkleider, Pelze, Möbel, Teppiche. 874  
S. Katzner, Bracka Nr. 5.

## Kaufe

von Herrschaften abgenützte Herrenkleider. — Korrespondenzkarte zu richten an L. Schmaus, Krakau, Szerokagasse 22.

## Mittagessen

zu drei Gängen K 2.80  
im Abonnement billiger.  
Golebia 16, I. Stock.

## Brennholz

hart u. weich, sowie Grubenhölzer kaufen jedes Quantum  
Terrer & Walloch, Holzimport  
Wien X, Favoritenstrasse 128.

## Gymnasial-Professorin

erteilt deutschen Unterricht (Literatur, Grammatik, Konversation), sowie Unterricht in der lateinischen und griechischen Sprache zu massigen Preisen. Anträge unter „Germanistin“ an die Administration des Blattes.

## Isr. Fräulein

welches Religionsunterricht erteilen kann, für Nachmittage zu Schülerin der 4. Volksschulklasse gesucht. Deutsche Sprache Bedingung. — Anträge unter „F. E. E.“ an die Adm. des Blattes.

Am 16. März wurde ein Filialverschnitt

# HERBATON

Karmelickagasse 18

eröffnet.

HERBATON, amtlich untersucht, anerkannt das beste gesundheitsunschädliche Ersatzmittel, ersetzt gänzlich den besten Tee mit Rum.

Zwei Teelöffel auf ein Glas gekochtes Wasser genügen.

1 Liter mit Rum 3 K 60 H, ohne Rum 2 K 80 H. Flaschen sind mitzubringen. Bestellungen für Provinz werden umgehend gegen Zusendung der Hälfte des Kaufpreises effektiert.

Kasimir Ludwiński

Krakau, Karmelicka 18 (Filiale).

## Uebersetzungen

von Akten und Schriften jeder Art aus der deutschen in die polnische Sprache und umgekehrt werden übernommen. Angebote zu richten unter „Z. 12“ an die Adm. des Blattes.

## EIN NEUER HUMORSCHLAGER

### HOMUNKULUS

### WALLERSTEINS LAGER

ist soeben erschienen.

Inhalt:

Wallersteins Lager  
Wie werde ich einen Mann los?  
Die Ballade von der schönen Marchesa  
Wie spreche ich eine Dame an?  
Der gestörte Liehaber

Preis K 1.20 mit Postzusendung.

Durch jede Buchhandlung oder direkt von

R. Löwit Verlag, Wien I, Fleischmarkt 1.